



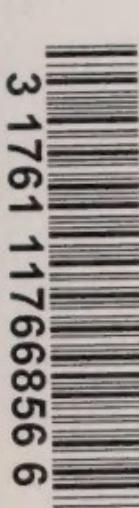
Labour  
Canada

Travail  
Canada

Ministère du travail  
Ministère du travail

CA 1  
L170  
- Z010

# BRANCH DIRECTORY



OCCUPATIONAL  
SAFETY AND HEALTH

Canada

Published by Authority of the  
Minister of Labour,  
Government of Canada

Available from Labour Canada regional offices  
or from

Publications Distribution Centre,  
Labour Canada,  
Ottawa, Ontario  
K1A 0J2  
(819) 994-0543

Labour Canada cat. no. L46-1388/84B

1st edition, 1978

2nd edition, 1981

3rd edition, 1984

© Minister of Supply and Services Canada, 1984

Printed in Canada

## **LABOUR CANADA**

### **OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH BRANCH**

The Occupational Safety and Health Branch has been organized to reflect the growing need for greater activity of a highly technical nature in the fields of safety and hygiene engineering, policy and program development, occupational medicine, education, and occupational injury compensation. To meet the objectives of Labour Canada in these areas, the Branch provides:

- effective policies, legislation, regulations, standards, codes and requirements, and the leadership in promoting and protecting work environments conducive to physical, psychological and social well-being;
- the professional technical and non-technical advice and guidance for program delivery by regional offices for work places of businesses and enterprises subject to Part IV of the Canada Labour Code and of Public Service of Canada agencies;
- the conduct of occupational safety and health research and dissemination of research results, information and data;
- the development of industry-wide occupational safety and health programs;
- innovative and effective plans for education, training and promotion;
- promotion of the importance of professional development in disciplines of occupational safety and health;
- expert occupational safety advice to the Treasury Board for use in the Public Service of Canada;
- authoritative communication links and co-ordination with national, foreign and international governments, organizations and institutions;

- participation on boards or commissions of inquiry and representation on national standard-writing bodies;
- the policy, regulations and procedures for the administration of the *Government Employees Compensation Act*, *Merchant Seamen Compensation Act* and *Penitentiary Inmates Accident Compensation Regulations*;
- expert guidance and advice for regional offices on work injury compensation claims, adjudication, and administration of the *Government Employees Compensation Act*;
- direction and control of the administration of the *Merchant Seamen Compensation Act* and *Penitentiary Inmates Accident Compensation Regulations*;
- representation on behalf of Labour Canada and the government at national, foreign and international occupational safety and health and accident/injury compensation conferences.

For better service, we have provided further detail on the organization, complete with names of responsible officers and their telephone numbers.

#### Director's Office

<b>J.W. McLellan</b> , Director	997-3520
<b>J. Wilkinson</b> , Secretary	997-3520
<b>C. Cadieux</b> , Branch Secretary	997-3100
<b>E. St. Pierre</b> , Office Manager	997-2172

#### OCCUPATIONAL MEDICAL CONSULTANT

- plans and directs or co-ordinates research in occupational health;
- participates jointly with industrial safety and hygiene engineers, program consultants and education and training officers in the investigation of hazardous work environment problems and the development of the ways and means to resolve them;

- provides the professional medical communications link with medical research institutions, universities and National Health and Welfare;
- develops unique preventive occupational medical programs.

Senior Medical Consultant 997-3527

## SPECIAL PROJECTS

- conducts and co-ordinates special studies requiring immediate attention and results in any area of occupational safety and health;
- conducts unique studies on policy, programs and procedures requiring technical, legal, economic and socio-political analyses on matters of jurisdiction, legislation, regulations and other requirements.

**H.J. Nur**, Deputy Director/ 997-2172  
Special Projects Officer

**J. Holmes**, Secretary 997-2172

## TECHNICAL SERVICES DIVISION

- provides technical advice and assistance to regional personnel on occupational safety and health matters, including conducting surveys and studies in industrial safety, industrial hygiene and mine safety engineering;
- provides regional personnel with laboratory analyses of industrial hygiene samples, with sampling and monitoring equipment, and with equipment maintenance and calibration services;
- provides technical input in the development of standards, codes and requirements which are effective, feasible and enforceable;
- provides a technical advisory service to officials of the public and private sectors.

Chief 997-3265  
**P. Touchette**, Secretary 997-3265



### Consulting Engineer (Mining)

**P.W. Souter** 997-3100

### Industrial Safety Engineers

**I.M. McAllister** 997-3100  
**E.R. Acton** 997-3100  
**B. Southière** 997-3100

### Technical Services Officer

**J. Morin** 997-3100

### Industrial Hygiene Engineers

**A. Pighin** 997-3100  
**J.H. Schingh** 997-3100

## INDUSTRIAL HYGIENE LABORATORY

### Industrial Hygiene Technician

**C. McKenzie** 995-4245

### Industrial Hygiene Technical Assistants

**S. Burton** 593-5141  
**P. Delorme** 593-5141  
**G. Proulx** 593-5141

## EDUCATION AND TECHNICAL INFORMATION DIVISION

- assists operational staff in delivering the Occupational Safety and Health and Injury Compensation programs across Canada by co-ordinating education and information policies, programs and materials;
- manages Branch education and information activities for the use of departmental employees and clients;
- provides occupational safety and health information to the general public, clients and departmental employees in conjunction with other agencies such as the Canadian Centre for Occupational Health and Safety.

**R.B. Broadbent, Chief** 994-0887

### Education Consultants

**C.R. Hall** 997-0040  
— 997-0040



Technical Information Officer	
<b>S. Cadieux</b>	997-0038
Materials Development Co-ordinator	
<b>B. Bisson</b>	997-0040
Information Clerk	
	997-0040

## **PROGRAM RESEARCH AND DEVELOPMENT DIVISION**

- conducts research on occupational safety and health in federal enterprises, in other jurisdictions and in foreign organizations. Analyzes findings of studies related to Labour Canada clientele, economic and social impact, jurisdictional difficulties and compliance problems;
- determines the need for and develops plans, techniques and procedures for the implementation of new or revised occupational safety and health policies, legislation, regulations, standards, guidelines and codes of practice;
- collects, collates, analyzes and provides accident and injury statistics for use in accident prevention.

<b>W. Guthrie</b> , Chief	997-2065
Secretary	997-2065
Program Consultants	
<b>P.J. Barnes</b>	997-2400
<b>D.L. Campbell</b>	997-2400
<b>D.P. Malanka</b>	997-2400
<b>B.E. Moss</b>	997-2400
<b>M.J. Rutkus</b>	997-2400
<b>M.L. Tremblay</b>	997-2400
Statistician	
<b>Y.H. Kim</b>	997-2400
Statistics Analyst	
<b>J. Wong</b>	997-2400
Statistics Clerk	
	997-2400

## INJURY COMPENSATION DIVISION

- organizes and co-ordinates the administration of employment injury compensation payments for federal government employees as provided by the *Government Employees Compensation Act*;
- reviews, analyzes and develops policy, regulations, standards and procedures for implementation by regional directors;
- interprets policy, jurisdiction and other problems;
- provides an advisory service to international organizations, such as the I.L.O. and the International Association of Industrial Accident Boards and Commissions, on employment benefit programs in Canada;
- administers the *Merchant Seamen Compensation Act* and *Penitentiary Inmates Accident Compensation Regulations*, including development of policy, procedures, regulations and compensation schedules.

**J.F. Ellsworth**, Chief                                    997-2281  
**A. Daley**, Secretary                                    997-2281

### Claims and Benefits Consultants

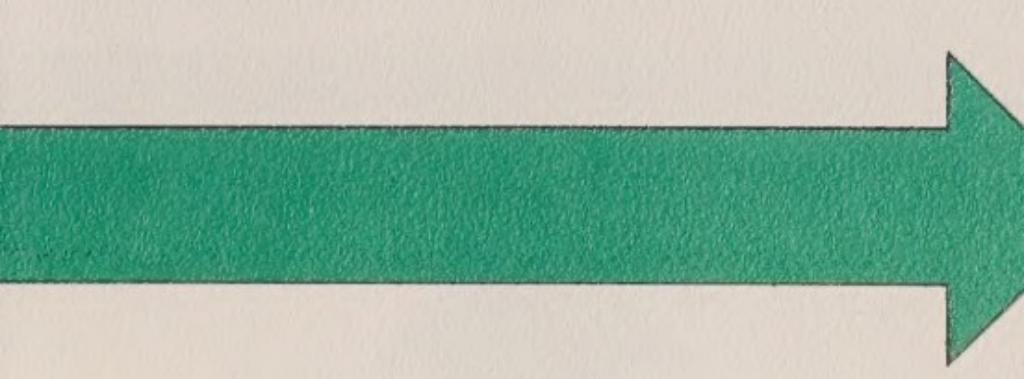
**K. Somers**    997-2371  
—    997-2371

### Claims and Benefits Clerk

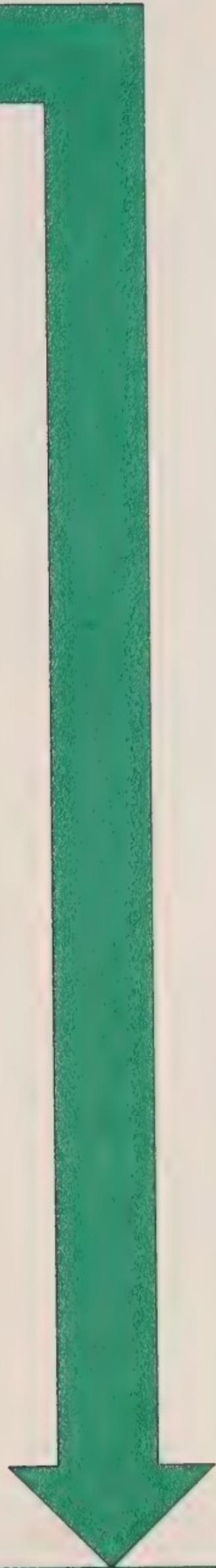
**L. Pennella**    997-2371

### Mailing Address

Occupational Safety and Health Branch,  
Labour Canada,  
Ottawa, Ontario  
K1A 0J2







J.F. Ellsworth, chef	997-2284	A. Daley, secrétaire	997-2284	Experts-conseils en reclamations et indemnités
K. Somers	997-2374	L. Penneille	997-2374	Commissaux reclamations et indemnités
—	—	—	—	—
J.F. Ellsworth, chef	997-2284	A. Daley, secrétaire	997-2284	Experts-conseils en reclamations et indemnités
K. Somers	997-2374	L. Penneille	997-2374	Commissaux reclamations et indemnités
—	—	—	—	—
Direction de la sécurité et de l'hygiène au travail	997-2374	Direction de la sécurité et de l'hygiène au travail	997-2374	Ottawa (Ontario)
Travail Canada	—	Travail Canada	—	K1A 0J2

**Adresse postale**

K1A 0J2  
Ottawa (Ontario)  
Travail Canada  
de l'hygiène au travail  
Direction de la sécurité et

- applique la Loi sur l'indemnisation des marins
- marchands et le Réglement sur l'indemnisation des détenus de penitenciers en cas d'accidents, y compris l'élaboration de politiques, de procédures, de règlements et de barèmes d'indemnisation.

- fournit des services de consultation à des organismes internationaux tels l'O.I.T. et l'Association internationale des conseils des commissions des accidents du travail du sujet des programmes d'avantages inhérents à l'emploi au Canada;
- interprète les problèmes de politique, de compétence et autres;

- étudie, analyse et perfectionne les politiques, les normes et les procédures qui servent à appliquer par les directeurs régionaux;

- gère la division de l'administration générale des paliers d'indemnisation des accidents du travail aux employés du gouvernement fédéral en vertu de la Loi sur l'indemnisation des employés de l'État;

## DIVISION DE L'INDEMNISATION DES ACCIDENTS

P.J. Barnes 997-2400	Conseillers de programmes	Commissaux statistiques
D.L. Campbell 997-2400		Analyste en statistiques
D.P. Malanika 997-2400		Statisticien
B.E. Moss 997-2400		M.L. Tremblay
M.J. Rutkus 997-2400		M.L. Tremblay
Y.H. Kim 997-2400		Analyste en statistiques
J. Wong 997-2400		Analyste en statistiques
997-2400		Commissaux statistiques

- rassemble, collate, analyse et fournit des statistiques sur les accidents et les blessures dans le but de les prévenir.



- détermine les besoins en plans d'action, en techniques et en procédures et les met au point en vue de l'application de politiques, de lois, et de codes de pratiques, nouveaux ou revisés, de réglements, de normes, de lignes directrices et de codes de sécurité et d'hygiène au travail;

- effectue des études sur la sécurité et l'hygiène au travail dans les entités fédérées, dans d'autres secteurs de compétence et dans des organismes étrangers; Analyse les conclusions de ces études en rapport avec la clientèle de travail Canadiens, les répercussions économiques et sociales, les conflits de compétence ainsi que les problèmes d'observation;

## DIVISION DE LA RECHERCHE ET DE L'ELABORATION DES PROGRAMMES

<p><b>R.B. Broadbent, chef</b> 994-0887</p> <p><b>C.R. Hall</b> 997-0040</p> <p><b>S. Cadieux</b> 997-0038</p> <p><b>B. Bisson</b> 997-0040</p> <p><b>Commissaire à l'information</b> 997-0040</p>
--

- fournit au grand public, aux clients et aux employés du Ministère, de concertr avec d'autres organismes, tel le Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, des renseignements sur la sécurité et l'hygiène.

- gère les activités d'éducation et d'information de la Direction en vue de leur usage par les employés et les clients du Ministère;

- documente, les programmes et les politiques d'éducation et d'éducation;



- aide le personnel chargé de la mise en œuvre à l'échelle nationale des programmes d'hygiène et de sécurité au travail ainsi que de l'indemnisation des accidents en coordonnant

## DIVISION DE L'EDUCATION ET DE L'INFORMATION TECHNIQUE

S. Buhon	593-5141	Téchniciens adjoints en hygiène industrielle
C. McKenzie	995-4245	Téchnicien en hygiène industrielle
LABORATOIRE D'HYGIÈNE INDUSTRIELLE		
A. Pighin	997-3100	Ingénieurs en hygiène industrielle
J.H. Schinaghi	997-3100	Agent des services techniques
J. Morin	997-3100	Ingénierie en sécurité industrielle
I.M. McAllister	997-3100	Ingénieurs en sécurité industrielle
E.R. Action	997-3100	Ingénierie en sécurité industrielle
P.W. Souter	997-3100	Ingénieur-conseil (mines)
P. Touchette, secrétaire	997-3265	Cherf
aux agents des secteurs public et privé.		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• fournit des services de consultation technique normes, de codes et de prescriptions efficaces, réalisables et applicables;</li> </ul>		



- fournit au personnel des régions de l'aide et des services techniques sur des questions d'hygiène et de sécurité du travail, y compris menir des études et des enquêtes sur la sécurité et l'hygiène industrielles ainsi que sur les techniques de sécurité minière;
  - procure au personnel des régions les services d'analyse d'échantillons, des appareils d'échantillonage et de contrôle ainsi que des services d'entretien et d'opération de ces appareils;
  - contribue techniquelement à l'élaboration de

DIVISION DES SERVICES TECHNIQUES

- facil et coordonne des études spéciales demandant une attention et des mesures immédiates dans tous les domaines de la sécurité et de l'hygiène au travail;
  - fait des études sur les politiques, programmes et procédures exigeant des analyses techniques, juridiques, économiques et socio-politiques sur des questions de compétence, de législation et de réglements.

H.J. Nur, directeur adjoint et agent des projets spéciaux  
997-2172  
J. Holmes, secrétaire  
997-2172

PROJETS SPÉCIAUX

- d'éducation et de formation à l'étude des problèmes causés par des lieux de travail dangereux et à l'élaboration de moyens de résoudre ces problèmes;
  - assurer les communications, sur le plan médical, avec les établissements de recherches médicales, les universités et le ministère de la Santé nationale et du Bien-être en matière de médecine professionnelle.
  - met au point des programmes de prévention en matière de médecine professionnelle.

- Participer avec des ingénieurs en sécurité et dans le domaine de l'hygiène au travail;
  - Plaidoyer et diriger ou coordonner les recherches

CONSÉILLER EN MÉDECINE  
PROFESSIONNELLE

Bureau du directeur	J.W. McLellan, directeur 997-3520	J. Wilkinson, secrétaire 997-3520	C. Cadieux, secrétaire de la 997-3100	Direction E. St. Pierre, gestionnaire 997-2172	de bureau de bureaux
---------------------	--------------------------------------	--------------------------------------	--	--	-------------------------

Pour accéder à ce service, nous incluons d'autres détails sur l'organisation ainsi que les noms et numéros de téléphone des responsables.

- fourrir des avis et des conseils spécialisés aux bureaux régionaux du sujet des demandes d'indemnisation pour accidents du travail, des décisions et de l'application de la loi sur l'indemnisation des employés de l'Etat;
  - diriger et surveiller l'application de la loi sur l'indemnisation des marins marchands et du règlement sur l'indemnisation des détenus de Penitenciers;
  - représenter le Ministère et le gouvernement aux conférences nationales, étrangères et internationales sur la sécurité et l'hygiène au travail et sur l'indemnisation des accidents du travail.

- élaborer les politiques, réglements et procédures pour l'application de la loi sur l'indemnisation des employés de l'Etat, de la loi sur l'indemnisation des marins marchands et du règlement sur l'indemnisation des détenu.s de penitenciers;

• établir des liens de communication et des moyens de coordination faisant autorité avec les gouvernements, organismes et établissements.

• fournir des conseils spécifiques sur la sécurité de la fonction publique du Canada; professionnelle au Conseil du Trésor à l'intention

• insister sur l'importance de la formation professionnelle dans les disciplines de la sécurité et l'hygiène au travail;

• présenter des programmes d'éducation, de formation et de publicité originaux et efficaces;

• élaborer des programmes de sécurité et d'hygiène au travail pour l'ensemble de l'industrie;

• faire des recherches sur la sécurité et les informations et les données;

• conseiller et guider les bureaux régionaux auxiliaires de travail des bureaux et entreprises dans leur execution des programmes relatifs aux lieux de travail des bureaux et entreprises assujettis à la Partie IV du Code canadien et non techniques, dont ils ont besoin;

• élaborer des méthodes, des politiques, des critères efficients et faire fonction de chef de file en préconisant l'adéquation physique, psychologique et sociale;

La Direction de la sécurité et de l'hygiène au travail a été créée pour répondre au besoin toujours croissant en travail de nature haute-mérit technique dans le domaine de la sécurité et de l'hygiène au travail. Ces travaux consistent en l'organisation de la sécurité et de l'hygiène, l'élaboration de politiques et de programmes, la médecine professionnelle, l'éducation et l'indemnisation des accidents. Pour atteindre ces objectifs, la Direction doit :

## TRAVAIL CANADA DIRECTION DE LA SÉCURITÉ ET DE L'HYGIÈNE AU TRAVAIL

←

Imprimé au Canada

© Ministre des Approvocations et Services Canada, 1984

3e édition, 1984

2e édition, 1981

1re édition, 1978

No de cat. de Travail Canada L46-1388/84B

(819) 994-0543

K1A 0J2

Ottawa (Ontario)

Travail Canada

Centre de distribution des publications

Travail Canada ou par le  
Distribué par les bureaux régionaux de

Gouvernement du Canada

Ministre du Travail,

Publie sous l'autorité du

# Canada

SECURITE ET HYGIENE  
AU TRAVAIL



LA DIRECTION  
ANNUAIRE DE

Travail Labour Canada

